

Rollei

Compactline 12X



ANLEITUNG | USER MANUAL
GERMAN | ENGLISH | CZECH | SLOVAK

www.rollei.de

Inhalt

Vor dem ersten Gebrauch	4
Zeichenerklärung	4
Sicherheitshinweise	5
Akkuhinweise	7
Verwendung des Akkus	7
Lieferumfang	9
Produktübersicht	10
Tasten-Erklärung	12
Anschließen und Aufladen	14
Technische Daten	16
Entsorgung	18
Konformität	19

Content

Before the First Use	20
Explanation of Symbols	20
Safety Instructions	21
Battery Warning	23
Using the Battery	33
What's in the Box	25
Product Overview	26
Button Explanation	28
Connect and Charge	30
Technical Data	32
Disposal	34
Conformity	35

Obsah

Před prvním použitím	36
Vysvětlení symbolů	36
Bezpečnostní pokyny	37
Upozornění týkající se baterie	39
Používání baterie	39
Obsah balení	41
Přehled produktu	42
Popis tlačítek	44
Připojení a nabíjení	46
Technické údaje	48
Likvidace	50
Shoda	51

Obsah

Pred prvým použitím	52
Vysvetlenie symbolov	52
Bezpečnostné pokyny	53
Upozornenia týkajúce sa batérie	55
Používanie batérie	55
Obsah balenia	57
Prehľad produktu	58
Popis tlačidiel	60
Pripojenie a nabíjanie	62
Technické údaje	64
Likvidácia	66
Zhoda	67

Vor dem ersten Gebrauch

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zusammen mit dem Gerät für den späteren Gebrauch auf. Sollten andere Personen dieses Gerät nutzen, so stellen Sie ihnen diese Anleitung zur Verfügung. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, gehört diese Anleitung zum Gerät und muss mitgeliefert werden.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung verwendet.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle maßgeblichen Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Mit diesem Zeichen gekennzeichnete Produkte werden mit Gleichstrom betrieben.

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 14 Jahren und darüber benutzt werden. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Sie können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit Kleinteilen (Speicherkarte) spielen. Wenn Sie vermuten, dass ein Kleinteil verschluckt wurde, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Lagern Sie Kleinteile so, dass sie für Kinder und Tiere unzugänglich sind.

HINWEIS! Gefahr von Sachschäden!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

Sicherheitshinweise

- Stellen Sie das Gerät nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (z. B. Herdplatten etc.) oder offenem Feuer. Setzen Sie das Gerät niemals zu hoher Temperatur (Heizung etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das Gerät.
- Verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn die Kunststoff- oder Metallbauteile des Geräts Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben.
- Gehen Sie mit dem Gerät vorsichtig um. Schläge, Fall oder Stöße können das Gerät beschädigen.
- Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Gerät immer aus und entfernen Sie den Akku und trennen Sie alle Verbindungen.
- Verwenden Sie das Produkt nur in einem Temperaturbereich zwischen 0 °C und +40 °C.
- Modifizieren Sie das Gerät nicht.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden oder Defekte aufweist.

- Demontieren, schlagen oder durchstecken Sie den Akku nicht, achten Sie darauf, den Akku nicht kurzzuschließen. Setzen Sie den Akku keinen Orten mit hohen Temperaturen aus. Verwenden Sie den Akku nicht weiter, falls er ausläuft oder sich ausdehnt.
- Immer über das System aufladen. Falls der Akku durch einen falschen Typen ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Halten Sie den Akku von Kindern fern.
- Akkus können explodieren, wenn sie einem offenen Feuer ausgesetzt werden. Werfen Sie Akkus nie ins Feuer.
- Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von verbrauchten Batterien.
- Vor der Entsorgung des Gerätes ist der Akku zu entnehmen und gesondert zu entsorgen.

Verwendung des Akkus

Einlegen des Akkus

- Öffnen Sie den Akkufachdeckel. Legen Sie den Akku ein, indem Sie die Verriegelung des Akkus zur Seite schieben und den Akku einlegen. Beachten Sie, dass die Kontakte am Akku mit den Kontakten in der Kamera übereinstimmen. Ist der Akku falsch herum eingelegt, lässt sich das Akkufach nicht schließen.

Verwendung des Akkus

- Zum Entnehmen des Akkus, schieben Sie die Verriegelung zur Seite, der Akku kommt automatisch herausgefahren zum Entnehmen.

Aufladen des Akkus

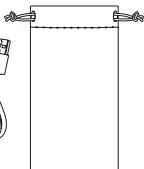
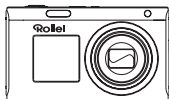
- Verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel, um Ihre Kamera entweder über einen Adapter (5,0 V $\equiv$ 1,0 A) zu laden, oder schließen Sie die Kamera direkt an den PC an.
- Die Ladeanzeige leuchtet dauerhaft, wenn der Akku geladen wird.
- Die Ladeanzeige schaltet sich automatisch aus, wenn der Akku vollständig geladen ist.

Hinweise

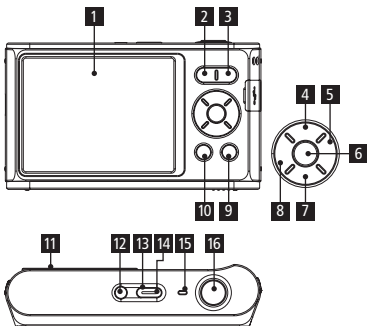
- Zum Laden der Rollei Compactline 12X dürfen keine Quick- und / oder Super-Charger genutzt werden, sondern lediglich Netzteile mit maximal 5,0 V $\equiv$ 1,0 A.
- Bitte verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Kabel für das Laden des Gerätes. Ansonsten besteht die Gefahr von Feuer oder Stromschlägen.

Lieferumfang

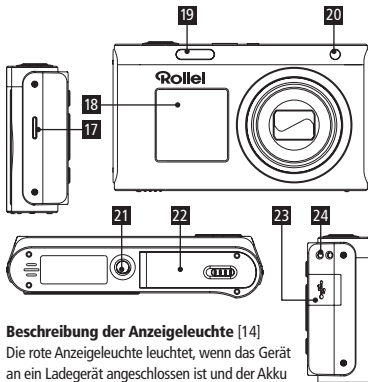
- Compactline 12X
- Akku
- Handschlaufe
- USB-C-Kabel
- Kameratasche
- Bedienungsanleitung



- | | |
|--|---------------------------------|
| 1 Display | 9 Modus-Taste |
| 2 Zoom-Out-Taste | 10 Menü-Taste |
| 3 Zoom-In-Taste | 11 Opt. Zoomobjektiv |
| 4 Aufwärts-/EV-Funktions-Shortcut | 12 Bildschirm umschalten |
| 5 Rechts-/LED-Fülllicht-Shortcut | 13 Ein-/Aus-Taste |
| 6 Bestätigungs-Taste | 14 Anzeigeleuchte |
| 7 Nach unten/Timer-Schnellzugriff | 15 Mikrofon (MIC) |
| 8 Nach links/Makro-Schnellzugriff | 16 Auslöser |



- | | |
|----------------------------|-------------------------------------|
| 17 Lautsprecher | 21 Stativbefestigung |
| 18 Display | 22 Akku-/SD-Kartensteckplatz |
| 19 Blitz | 23 USB-C-Anschluss |
| 20 Fokus-Hilfslicht | 24 Aufhängeschleufe |

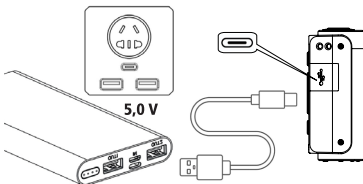


Beschreibung der Anzeigeleuchte [14]

Die rote Anzeigeleuchte leuchtet, wenn das Gerät an ein Ladegerät angeschlossen ist und der Akku geladen wird. Sie erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist. Sie blinkt langsam, wenn ein Foto aufgenommen oder ein Video aufgezeichnet wird.

Ein-/Aus-Taste	1. Im ausgeschalteten Zustand wird die Kamera durch langes Drücken eingeschaltet. 2. Im eingeschalteten Zustand wird die Kamera durch kurzes Drücken ausgeschaltet.
Bildschirmwechseln	Umschalten zwischen der Anzeige des vorderen und hinteren Bildschirms
Auslöser	1. Halten Sie im Fotomodus den Auslöser gedrückt, um zu fokussieren, und drücken Sie ihn erneut, um das Foto aufzunehmen, sobald das Fokusfeld grün wird. 2. Im Videomodus drücken Sie die Taste, um die Aufnahme zu starten oder zu beenden.
Zoom-Aus-Taste	1. Drücken Sie die Taste [-], um herauszuzoomen. 2. Im MF-Modus stellen Sie den Fokus manuell ein. 3. Im Wiedergabemodus zoomen Sie das Bild heraus.
Zoom-Ein-Taste	1. Drücken Sie die Taste [+], um das Bild heranzuzoomen. 2. Im MF-Modus stellen Sie den Fokus manuell ein. 3. Im Wiedergabemodus das Bild vergrößern.
Nach oben Taste	1. Im Vorschaumodus diese Taste drücken, um schnell auf das EV-Einstellungsmenü zuzugreifen. 2. In den Menüeinstellungen und anderen Oberflächen fungiert sie als Aufwärts-Scrolltaste.

Nach unten Taste	1. Im Vorschaumodus diese Taste drücken, um schnell das Menü zur Auswahl der Timer-Fotos zu öffnen. 2. In den Menüeinstellungen und anderen Oberflächen fungiert sie als Abwärts-Scrolltaste. 3. Drücken Sie diese Taste während der Aufnahme, um die Aufnahme anzuhalten oder fortzusetzen.
Nach links Taste	1. Drücken Sie diese Taste im Vorschaumodus, um schnell das Menü mit den Fokusmodus-Optionen zu öffnen, das 4 Optionen bietet: Makro (Auto), Makro (Manuell), AF (Autofokus) und MF (Manueller Fokus). 2. In den Menüeinstellungen und im Wiedergabemodus fungiert sie als Taste zum Scrollen nach links.
Nach rechts Taste	1. Drücken Sie diese Taste im Vorschaumodus, um schnell das Menü mit den Blitzmodus-Optionen zu öffnen, das drei Optionen bietet: Blitz immer ein, Blitz automatisch und Blitz immer aus. 2. Drücken Sie diese Taste im Aufnahmemodus, um schnell das Aufhelllicht einzuschalten, das so lange eingeschaltet bleibt, bis Sie die Taste erneut drücken, um es auszuschalten. 3. In den Einstellungen und im Wiedergabemodus fungiert sie als Taste zum Scrollen nach rechts.
OK-Taste	1. In den Menüeinstellungen wird diese Taste zum Bestätigen von Auswahlen verwendet. 2. Drücken Sie im Vorschaumodus die Taste [OK], um das Schnellkonfigurationsmenü aufzurufen.
Menü-Taste	Drücken Sie in jedem Modus kurz die Taste [MENU], um das Einstellungsmenü aufzurufen.

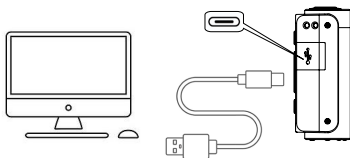


Aufladen des Akkus

1. Schließen Sie das USB-Kabel an den Ladeanschluss an der Seite der Kamera an.
2. Schließen Sie das andere Ende des USB-Kabels an ein 5,0 V / 1,0 A USB-Netzteil oder eine Powerbank an.
3. Die Anzeigeleuchte der Kamera leuchtet während des Ladevorgangs rot.
4. Sobald der Akku vollständig geladen ist, erlischt die Leuchte. Der Ladevorgang dauert etwa 2 bis 3 Stunden.

Hinweis:

- Wenn die Kamera längere Zeit nicht verwendet wird, wird empfohlen, den Akku alle 3 Monate aufzuladen und dann zu entladen, um die Lebensdauer des Akkus zu erhalten.



An den Computer anschließen

Die Kamera kann als MSDC (Mass Storage Device Class) verwendet werden.

1. Lassen Sie die Kamera eingeschaltet.
2. Schließen Sie die Kamera mit einem USB-Kabel an den Computer an.
3. Die MSDC-Optionen werden auf dem Kameradisplay angezeigt. Drücken Sie die OK-Taste, um zu bestätigen.

Modell	Compactline 12x
Sensor	CMOS Sensor, 8 MP
Chip	NT96660
Objektiv	F/3.1 – 6; f= 4.2 – 25.2 mm (30 – 360 mm bei 35 mm KB)
Zoom	12x optischer Zoom
Fokusbereich	1 m – unendlich
Display	2.88" IPS LCD Rück-Display 1.54" IPS LCD Front-Display
Fotoauflösung	64 MP*: 9200x6900 32 MP*: 6480x 4860 16 MP*: 4608x3465 8 MP: 3264x 2448
Fotoformat	JPG
Videoauflösung	4K 2880×2160 / 24 fps 2K 2560×1440 / 30 fps FHD 1920×1080 / 60 fps FHD 1920×1080 / 30 fps HD 1280×720 / 6 fps
Videoformat & Codec	MPEG4 (H.264)
Stabilisierung	Ja (elektronisch)
Speicher	microSD-Speicherkarte (max. 256 GB)

Szenen	Automatik, Beauty, Feuerwerk, Gegenlicht, Sonnenuntergang, Party, Nachtaufnahme, Nachtporträt, Sportporträt, Landschaft
Modi	EV+2, EV-2, Gesichtspriorität, Serienaufnahmen (3 aufeinanderfolgende Aufnahmen), Zeitverzögerte Aufnahme
Gesichtserkennung	Ja
Anschlüsse	USB-C, 5,0 V DC / 1,0 A
Material	Kunststoff
Stromversorgung	Lithium-ion Akku NP-12L, 3,7 V / 1000 mAh / 3,7 Wh
Abmessungen	9,96 x 5,8 x 2,46 cm (L x B x H)
Gewicht	123 g
Lieferumfang	Compactline 12x, Akku, Handgelenkband, USB-C-Kabel, Kameratasche, Bedienungsanleitung

Technische Details sind ohne Vorankündigung änderbar.
Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Das Reproduzieren dieser Bedienungsanleitung – auch auszugsweise – ist nicht gestattet. *interpoliert



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.

Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und leichten Verpackungen (anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen).



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt

werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, unabhängig davon, ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, einer umweltgerechten Entsorgung zuzuführen. Akkus und Batterien sind deshalb mit dem nebenstehenden Zeichen versehen.

Informieren Sie sich hierzu bei Ihrem Händler, oder wenden Sie sich an Rückgabe- und Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Wir, die Rollei GmbH & Co. KG, In de Tarpen 42, 22848 Norderstedt, Deutschland, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt die wesentlichen Anforderungen der aufgeführten EU-Richtlinien erfüllt. Die EU-Konformitätserklärung kann, unter der auf der Rückseite dieser Anleitung angegebenen Adresse angefordert werden.

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
22848 Norderstedt
Deutschland



Before the First Use

Read the operating instructions and the safety instructions carefully before using the device for the first time.

Keep the operating instructions together with the device for future use. If other people use this device, make this manual available to them. If you pass on the device to a third party, this manual belongs to the device and must be supplied with it.

Explanation of Symbols

The following symbols are used in this manual on the packaging.



Products marked with this symbol comply with all relevant community regulations of the European Economic Area.



Products marked with this symbol are operated with direct current.

Hazards for children and persons with reduced physical, sensory or mental abilities (e.g. partially disabled, older persons with reduced physical and mental abilities) or lack of experience and knowledge (e.g. older children).

- This product can be used by children aged 14 and over. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- The packaging material is not a toy. Do not let children play with the packaging material. They can get caught in it and suffocate while playing.
- Supervise children to ensure that they do not play with small parts (screws, plugs, memory card, batteries / rechargeable batteries). If you suspect that a small part has been swallowed, consult a doctor immediately.
- Store small parts so that they are inaccessible to children and animals.

NOTE! Risk of damage to property!

Improper handling of the product can lead to damage.

- Never place the device on or near hot surfaces (e.g. hotplates etc.) or open fire. Never expose the device to excessive temperatures (heating, etc.).

Safety Instructions

- Never pour liquid into the unit.
- Never use a steam cleaner for cleaning.
- Do not use the unit if the plastic or metal parts of the unit have cracks or crazing or have become deformed.
- Handle the device with care. Impacts, falling or knocks can damage the device.
- Remove the battery if you are not going to use the product for a long period of time to prevent damage from a leaking battery.
- Only use the product in a temperature range between 0 °C and +40 °C.
- Do not modify the product.
- Never open the casing, leave the repair to qualified personnel. Contact a specialist workshop for this purpose. Liability and warranty claims are excluded in the event of repairs carried out independently, improper connection or incorrect operation.
- Do not operate the unit if it shows visible damage or defects.

Battery Warnings

- Never dismantle, crush, or pierce the battery, or allow the battery to short-circuit. Do not expose the battery in high temperature environment, if battery leaks or bulges, stop continue to use.
- Always charge using the designated charger. Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
- Keep the battery out of reach of children.
- Batteries may explode if exposed to naked fire. Never dispose batteries in a fire.
- Follow your local regulations for disposing used batteries.
- Before disposing the device, remove the battery.

Using the Battery

Inserting the battery

- Open the battery compartment cover. Insert the battery by sliding the latch with the battery to the side and inserting the battery, making sure that the contacts on the battery match the contacts in the camera. If the battery is inserted the wrong way round, the battery compartment cannot be closed.
- To remove the battery, slide the latch to the side and the battery will automatically slide out for removal.

Using the Battery

Charging the battery

- Use the supplied USB-C cable to charge your camera either via an adapter (5.0 V $\Rightarrow$ 1.0 A) or connect the camera directly to the PC.
- The charging indicator lights up continuously when the battery is charging.
- The charging indicator switches off automatically when the battery is fully charged.

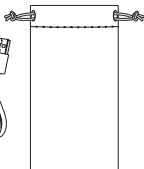
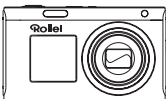
Notes

- To charge the Rollei Compactline 12X, do not use quick chargers and/or super chargers. Only power adapters with a maximum output of DC 5.0 V / 1.0 A may be used.
- Please use only the supplied USB cable to charge the device. Otherwise, there is a risk of fire or electric shock.

What's in the Box

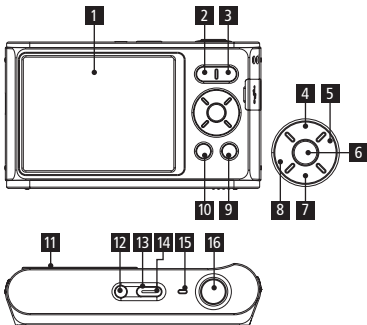
- Compactline 12x
- Battery
- Wrist strap
- USB-C cable
- Camera bag
- User manual

25

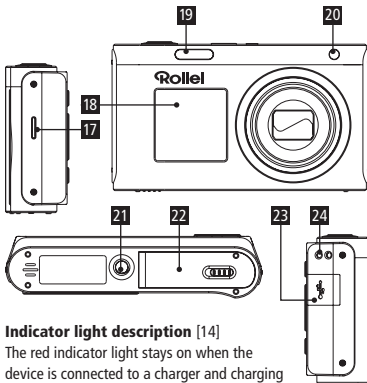


Product Overview

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 Display Screen | 9 Mode Button |
| 2 Zoom Out Button | 10 Menu Button |
| 3 Zoom In Button | 11 Optical zoom lens |
| 4 Up / EV Function Shortcut | 12 Switch the screen |
| 5 Right / LED Fill Light
Shortcut | 13 Power Button |
| 6 Confirm Button | 14 Indicator Light |
| 7 Down / Timer Shortcut | 15 Microphone (MIC) |
| 8 Left / Macro Shortcut | 16 Shutter Button |



- | | |
|------------------------------|----------------------------------|
| 17 Speaker | 21 Tripod Mount Hole |
| 18 Display Screen | 22 Battery / SD Card Slot |
| 19 Flash | 23 USB-C Port |
| 20 Focus Assist Light | 24 Hanging buckle |



Indicator light description [14]

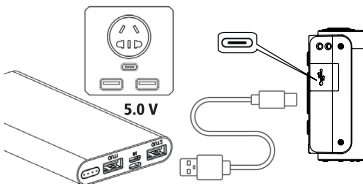
The red indicator light stays on when the device is connected to a charger and charging the battery. It will turn off when the battery is fully charged. It blinks slowly when taking a photo or recording a video.

Button Explanation

Power Button	1. In the powered-off state, a long press will turn the camera on; 2. In the powered-on state, a short press will turn the camera off.
Switch screen	Switch the display of the front and rear screens
Shutter Button	1. In photo mode, press and hold the shutter button to focus, then press again to take the photo once the focus box turns green. 2. In video mode, press to start or stop recording.
Zoom out button	1. Press the [-] key to zoom out. 2. In MF mode, adjust the focus manually. 3. In playback mode, zoom out the image.
Zoom in button	1. Press the [+] key to zoom in on the image. 2. In MF mode, manually adjust the focus. 3. In playback mode, zoom in on the image.
Up / EV Function Shortcut	1. In preview mode, press this key to quickly access the EV adjustment menu. 2. In menu settings and other interfaces, it functions as the scroll-up key.

Down/ Timer Shortcut	1. In preview mode, press this key to quickly open the timer photo selection menu. 2. In menu settings and other interfaces, it functions as the scroll-down key. 3. While recording, press this key to pause or resume recording.
Left/ Macro Shortcut	1. In preview mode, press this key to quickly open the focus mode options menu, offering 4 options: Macro (Auto), Macro (Manual), AF (Auto Focus), and MF (Manual Focus). 2. In menu settings and playback mode, it functions as the scroll-left key.
Right / LED Fill Light Shortcut	1. In preview mode, press this key to quickly open the flash mode options menu, offering 3 choices: Forced Flash, Auto Flash, and Forced Off. 2. In recording mode, press this key to quickly turn on the fill light, which will stay on until pressed again to turn it off. 3. In settings and playback mode, it functions as the scroll-right key.
OK button	1. In the menu settings, used to confirm selections. 2. In the preview mode, press the [OK] key to bring up the quick settings menu.
Menu button	In any mode, press the [MENU] button briefly to enter the settings menu.

Connect and Charge

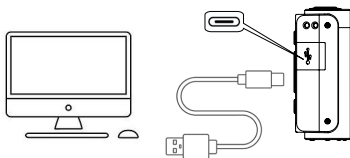


Battery Charging

1. Connect the USB cable to the charging port on the side of the camera.
2. Connect the other end of the USB cable to a 5.0 V / 1.0 A USB power adapter or power bank.
3. The camera indicator light will turn red while charging.
4. Once fully charged, the light will turn off. Charging takes approximately 2 – 3 hours.

Note:

- If the camera is not used for a long time, it is recommended to charge the battery every 3 months and then discharge it to maintain battery life.



Connect to Computer

The camera can be used as an MSDC (Mass Storage Device Class).

1. Keep the camera powered on.
2. Connect the camera to the computer using a USB cable.
3. The MSDC options will appear on the camera screen. Press the OK button to confirm.

Model	Compactline 12x
Sensor	CMOS Sensor, 8 MP
Chip	NT96660
Lens	F/3.1 – 6; f= 4.2– 25.2 mm (30 – 360 mm at 35 mm analog film)
Zoom	12x optical
Focus range	1 m – infinite
Displays	2.88" IPS LCD Rear-Display 1.54" IPS LCD Front-Display
Photo resolution	64 MP*: 9200 x 6900 32 MP*: 6480 x 4860 16 MP*: 4608 x 3465 8 MP: 3264 x 2448
Photo format	JPG
Video resolution	4K 2880×2160 / 24 fps 2K 2560×1440 / 30 fps FHD 1920×1080 / 60 fps FHD 1920×1080 / 30 fps HD 1280×720 / 60 fps
Video format & Codec	MPEG4 (H.264)
Stabilisation	Yes (electronic)
Memory	microSD memory card (max. 256 GB)

Scenes	Auto, Beauty, Fireworks, Backlight, Sunset, Party, Night Scene, Night Portrait, Sport Portrait, Scenery
Modes	EV+2, EV-2, Face priority, Continuous shooting (3 consecutive shots), Delayed shooting
Face detection	Yes
Connections	USB-C, 5.0 V DC / 1.0 A
Material	Plastic
Power supply	Lithium-ion battery NP-12L, 3.7 V / 1000 mAh / 3.7 Wh
Dimensions	9.96 x 5.8 x 2.46 cm (L x W x H)
Weight	123 g
What's in the box	Compactline 12x, battery, wrist strap, USB-C cable, camera bag, user manual

Technical details are subject to change without notice.
Misprints and errors excepted. Reproduction of these user manual – even in part – is not permitted. *interpolated



Dispose of the packaging according to its type. Use the local possibilities for collecting paper, cardboard and other materials (applicable in the European Union and other European countries with systems for the separate collection of recyclable materials).



Devices that are marked with this symbol must not be disposed of with household waste! You are legally obliged to dispose of old devices separately from to dispose of household waste. Information on collection points that accept old appliances free of charge can be obtained from your local authority or town council.



Batteries and rechargeable accumulators must not be disposed of in household waste! As a consumer you are legally obliged to dispose of all batteries and accumulators, whether they contain harmful substances* or not, to be disposed of in an environmentally sound manner. Accumulators and batteries are therefore marked with the symbol shown opposite. For more information, contact your dealer or contact return and collection points in your community.

*marked with: Cd = Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead

We, Rollei GmbH & Co. KG, In de Tarpen 42, 22848 Norderstedt, Germany, declare under our sole responsibility that the product meets the essential requirements of the listed EU directives. The EU Declaration of Conformity can be requested at the address provided on the back of this manual.

Rollei GmbH & Co. KG
In der Tarpen 42
22848 Norderstedt
Germany



Před prvním použitím

Před prvním použitím zařízení si pečlivě přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny.

Návod k obsluze uchovejte spolu se zařízením pro budoucí použití. Pokud zařízení používají i jiné osoby, dejte jim tento návod k dispozici. Pokud zařízení předáte třetí osobě, tento návod patří k zařízení a musí být s ním dodán.

Vysvětlení symbolů

V tomto návodu a na obalu jsou použity následující symboly.



Výrobky označené tímto symbolem splňují všechny příslušné předpisy Evropského hospodářského prostoru.



Výrobky označené tímto symbolem jsou napájeny stejnosměrným proudem.

Nebezpečí pro děti a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi (např. částečně postižené osoby, starší osoby se sníženými fyzickými a duševními schopnostmi) nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi (např. starší děti).

- Tento výrobek mohou používat děti starší 14 let. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Obalový materiál není hračka. Nenechávejte děti hrát si s obalovým materiálem. Mohou se do něj zamotat a při hře se udusit.
- Dohlízejte na děti, aby si nehrály s malými součástkami (šroubky, zástrčky, paměťová karta, baterie / dobíjecí baterie). Pokud máte podezření, že dítě spolklou malou součástku, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Malé součástky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti ani zvířata.

POZOR! Nebezpečí poškození majetku!

Nesprávné zacházení s výrobkem může vést k jeho poškození.

- Nikdy neumísťujte zařízení na horké povrchy (např. varné desky atd.) nebo do jejich blízkosti ani do otevřeného ohně. Nikdy nevystavujte zařízení nadměrným teplotám (topení atd.).

- Nikdy nelijte tekutiny do zařízení.
- K čištění nikdy nepoužívejte parní čistič.
- Přístroj nepoužívejte, pokud mají plastové nebo kovové části přístroje praskliny, popraskání nebo jsou deformované.
- Se zařízením zacházejte opatrně. Náraz, pád nebo údery mohou zařízení poškodit.
- Pokud nebudete výrobek delší dobu používat, vyjměte baterii, abyste předešli poškození v důsledku úniku baterie.
- Používejte zařízení pouze v teplotním rozmezí 0 °C až +40 °C.
- Zařízení neupravujte.
- Nikdy neotevírejte kryt, opravy svěřte kvalifikovanému personálu. Za tímto účelem se obraťte na specializovaný servis. V případě samostatně provedených oprav, nesprávného připojení nebo nesprávného provozu jsou nároky na odpovědnost a záruku vyloučeny.
- Zařízení nepoužívejte, pokud vykazuje viditelné poškození nebo vady.

- Nikdy baterii nerozebírejte, nedrťte, nepropichujte ani nedovolte, aby došlo k jejímu zkratování. Nevystavujte baterii vysokým teplotám. Pokud baterie vytéká nebo je nafouklá, přestaňte ji používat.
- Vždy nabíjejte pomocí určené nabíječky. V případě výměny baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu.
- Baterii uchovávejte mimo dosah dětí.
- Baterie mohou explodovat, pokud jsou vystaveny otevřenému ohni. Nikdy baterie nevyhazujte do ohně.
- Při likvidaci použitých baterií postupujte podle místních předpisů.
- Před likvidací zařízení vyjměte baterii.

Používání baterie

Vložení baterie

- Otevřete kryt bateriového prostoru. Vložte baterii tak, že posunete západku s baterií na stranu a vložíte baterii, přičemž se ujistěte, že kontakty na baterii odpovídají kontaktům ve fotoaparátu. Pokud je baterie vložena nesprávným způsobem, nelze přihrádku na baterii uzavřít.
- Chcete-li baterii vyjmout, posuňte západku na stranu a baterie automaticky vyskočí.

Používání baterie

Nabíjení baterie

- K nabíjení fotoaparátu použijte dodaný kabel USB-C buď přes adaptér (5,0 V $\equiv$ 1,0 A), nebo připojte fotoaparát přímo k počítači.
- Indikátor nabíjení svítí nepřetržitě, když se baterie nabíjí.
- Indikátor nabíjení se automaticky vypne, když je baterie plně nabitá.

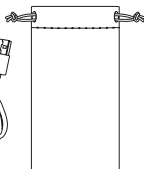
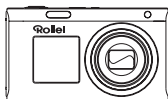
Poznámky

- K nabíjení Rollei Compactline 12X nepoužívejte rychlonabíječky a/nebo supernabíječky. Lze používat pouze napájecí adaptéry s maximálním výstupem DC 5,0 V / 1,0 A.
- K nabíjení zařízení používejte pouze dodaný kabel USB. V opačném případě hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Obsah balení

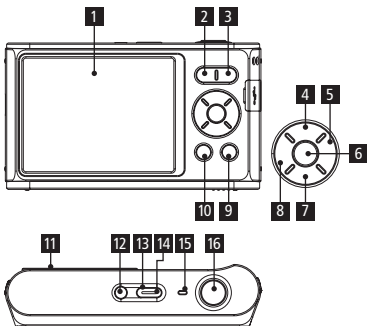
- Compactline 12x
- Baterie
- Poutko na zápěstí
- Kabel USB-C
- Taška na fotoaparát
- Uživatelská příručka

41

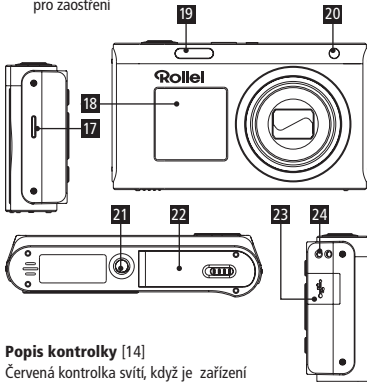


Přehled produktu

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1 Displej | 9 Tlačítko režimu |
| 2 Tlačítko pro oddálení | 10 Tlačítko menu |
| 3 Tlačítko pro přiblížení | 11 Optický zoom |
| 4 Zkratka pro funkci nahoru / EV | 12 Přepínání obrazovky |
| 5 Zkratka pro pravé / LED doplňkové světlo | 13 Tlačítko napájení |
| 6 Tlačítko pro potvrzení | 14 Kontrolka |
| 7 Zkratka pro dolů / časovač | 15 Mikrofon (MIC) |
| 8 Zkratka pro vlevo / makro | 16 Spoušť |



- | | |
|---|---------------------------------------|
| 17 Reprodaktor | 21 Otvor pro upevnění stativu |
| 18 Displej | 22 Slot pro baterii / SD kartu |
| 19 Blesk | 23 Port USB-C |
| 20 Pomocné světlo
pro zaostření | 24 Poutko pro zavěšení |



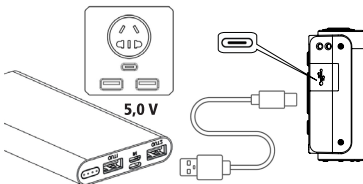
Popis kontrolky [14]

Červená kontrolka svítí, když je zařízení připojeno k nabíječce a nabíjí se baterie. Zhasne, když je baterie plně nabitá. Pomalu bliká při pořizování fotografie nebo nahrávání videa.

Popis tlačítek

Tlačítko napájení	1. V vypnutém stavu dlouhým stisknutím zapnete fotoaparát. 2. V zapnutém stavu krátkým stisknutím fotoaparát vypnete.
Přepínání obrazovky	Přepnutí zobrazení předního a zadního displeje
Spoušť	1. V režimu fotografování podržte stisknuté tlačítko spouště pro zaostření a poté znovu stiskněte, aby se pozelenalo zaostřovací pole a pořídila se fotografie. 2. V režimu videa stisknutím tlačítka spustíte nebo zastavíte nahrávání.
Tlačítko pro oddálení	1. Stisknutím tlačítka [-] oddálíte. 2. V režimu MF ručně nastavte zaostření. 3. V režimu přehrávání oddalte obraz.
Tlačítko pro přiblížení	1. Stisknutím tlačítka [+] přiblížíte obraz. 2. V režimu MF ručně nastavte zaostření. 3. V režimu přehrávání přiblížíte obraz.
Zkratka pro funkci Nahoru / EV	1. V režimu náhledu stiskněte toto tlačítko pro rychlý přístup k nabídce nastavení EV. 2. V nastavení nabídky a dalších rozhraních funguje jako tlačítko pro posun nahoru.

Zkratka pro Dolů / Časovač	1. V režimu náhledu stiskněte toto tlačítko pro rychlé otevření nabídky výběru časovače fotografie. 2. V nastavení nabídky a dalších rozhraních funguje jako tlačítko pro posun dolů. 3. Během nahrávání stiskněte toto tlačítko pro pozastavení nebo obnovení nahrávání.
Zkratka pro Vlevo / Makro	1. V režimu náhledu stiskněte tuto klávesu pro rychlé otevření nabídky možností režimu zaostření, která nabízí 4 možnosti: Makro (automatické), Makro (ruční), AF (automatické zaostření) a MF (ruční zaostření). 2. V nastavení nabídky a režimu přehrávání funguje jako klávesa pro posun doleva.
Zkratka pro Vpravo / LED doplňkové světlo	1. V režimu náhledu stiskněte tuto klávesu pro rychlé otevření nabídky možností režimu blesku, která nabízí 3 možnosti: Nucený blesk, Automatický blesk a Nucené vypnutí. 2. V režimu nahrávání stiskněte tuto klávesu pro rychlé zapnutí doplňkového světla, které zůstane zapnuté, dokud jej znovu nestisknete pro vypnutí. 3. V nastavení a režimu přehrávání funguje jako klávesa pro posun doprava.
Tlačítko OK	1. V nastavení menu slouží k potvrzení výběru. 2. V režimu náhledu stiskněte tlačítko [OK] pro zobrazení menu rychlého nastavení.
Tlačítko Menu	V jakémkoli režimu stiskněte krátce tlačítko [MENU], abyste vstoupili do nabídky nastavení.

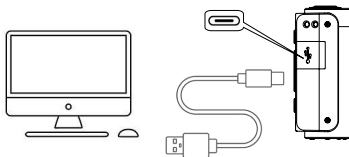


Nabíjení baterie

1. Připojte kabel USB k nabíjecímu portu na boku fotoaparátu.
2. Druhý konec kabelu USB připojte k napájecímu adaptéru USB 5,0 V / 1,0 A nebo powerbance.
3. Během nabíjení se kontrolka fotoaparátu rozsvítí červeně.
4. Po úplném nabití kontrolka zhasne. Nabíjení trvá přibližně 2–3 hodiny.

Poznámka:

- Pokud fotoaparát delší dobu nepoužíváte, doporučujeme baterii každé 3 měsíce nabít a poté vybit, aby se zachovala její životnost.



Připojení k počítači

Fotoaparát lze použít jako MSDC (Mass Storage Device Class, třída velkokapacitních paměťových zařízení).

1. Nechte fotoaparát zapnutý.
2. Připojte fotoaparát k počítači pomocí kabelu USB.
3. Na displeji fotoaparátu se zobrazí možnosti MSDC.
Potvrďte stisknutím tlačítka OK.

Model	Compactline 12x
Snímač	CMOS SNÍMAČ, 8 MP
Čip	NT96660
Objektiv	F/3,1 – 6; f= 4,2 – 25,2 mm (30 – 360 mm při 35 mm analogovém filmu)
Zoom	12x optický zoom
Rozsah zaostření	1 m – nekonečno
Displeje	2,88" IPS LCD zadní displej 1,54" IPS LCD přední displej
Rozlišení foto- grafii	64 MP*: 9200 x 6900 32 MP*: 6480 x 4860 16 MP*: 4608 x 3465 8 MP: 3264 x 2448
Formát fotografií	JPG
Rozlišení videa	4K 2880×2160 / 24 fps 2K 2560×1440 / 30 fps FHD 1920×1080 / 60 fps FHD 1920×1080 / 30 fps HD 1280×720 / 60 fps
Formát videa a kodek	MPEG4 (H.264)
Stabilizace	Ano (elektronické)
Paměť	Paměťová karta microSD (max. 256 GB)

Scény	Auto, Krása, Ohňostroj, Protisvětlo, Západ slunce, Večírek, Noční scéna, Noční portrét, Sportovní portrét, Krajina
Režimy	EV+2, EV-2, Priorita obličejů, Sériové snímání (3 po sobě jdoucí snímky), Zpožděné snímání
Detekce obličejů	Ano
Připojení	USB-C, 5 V DC / 1 A
Materiál	Plast
Napájení	Lithium-iontová baterie NP-12L, 3,7 V / 1000 mAh / 3,7 Wh
Rozměry	9,96 x 5,8 x 2,46 cm (D x Š x V)
Hmotnost	123 g
Obsah balení	Compactline 12x, baterie, poutko na zápěstí, kabel USB-C, brašna na fotoaparát, uživatelská příručka

Technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění. Vyhrazuje si právo na tiskové chyby a omyly. Reprodukce tohoto návodu k použití, i jeho části, není povolena. *interpolováno



Obaly likvidujte podle jejich typu. Využijte místní možnosti sběru papíru, lepenky a dalších materiálů (platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se systémy tříděného sběru recyklovatelných materiálů).



Zařízení označená tímto symbolem nesmí být likvidována spolu s běžným domácím odpadem! Jste ze zákona povinni likvidovat stará zařízení odděleně od běžného domácího odpadu. Informace o sběrných místech, která bezplatně přijímají stará zařízení, získáte u místního úřadu nebo městské rady.



Baterie a dobíjecí akumulátory nesmí být likvidovány s domovním odpadem! Jako spotřebitel jste ze zákona povinni likvidovat všechny baterie a akumulátory, ať už obsahují škodlivé látky* nebo ne, způsobem šetrným k životnímu prostředí. Akumulátory a baterie jsou proto označeny symbolem uvedeným naproti. Další informace získáte u svého prodejce nebo na sběrných místech ve vaší obci.

*označeno: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo

My, společnost Rollei GmbH & Co. KG, In de Tarpen 42, 22848 Norderstedt, Německo, prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že tento výrobek splňuje základní požadavky uvedených směrnic EU. Prohlášení o shodě EU lze vyžádat na adrese uvedené na zadní straně tohoto návodu.

Rollei GmbH & Co. KG
In der Tarpen 42
22848 Norderstedt
Německo



Pred prvým použitím

Pred prvým použitím zariadenia si pozorne prečítajte návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny.

Návod na obsluhu uchovajte spolu so zariadením pre budúce použitie. Ak toto zariadenie používajú aj iné osoby, dajte im tento návod k dispozícii. Ak zariadenie odovzdáte tretej osobe, tento návod patrí k zariadeniu a musí byť spolu s ním odovzdaný.

Vysvetlenie symbolov

V tomto návode a na obale sa používajú nasledujúce symboly.



Výrobky označené týmto symbolom spĺňajú všetky príslušné nariadenia Európskeho hospodárskeho priestoru.



Výrobky označené týmto symbolom sú napájané jednosmerným prúdom.

Nebezpečenstvo pre deti a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami (napr. čiastočne zdravotne postihnuté osoby, staršie osoby so zníženými fyzickými a mentálnymi schopnosťami) alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami (napr. staršie deti).

- Tento produkt môžu používať deti vo veku 14 rokov a staršie. Čistenie a údržbu zariadenia nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Obalový materiál nie je hračka. Nedovoľte deťom hrať sa s obalovým materiálom. Môžu sa do neho zamotať a pri hre sa udusiť.
- Dohliadnite na deti, aby sa nehrali s malými časťami (skrutky, zástrčky, pamäťová karta, batérie/nabíjateľné batérie). Ak máte podozrenie, že dieťa prehltlo malú časť, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Malé časti uchovávajte tak, aby boli nedostupné pre deti a zvieratá.

POZNÁMKA! Riziko poškodenia majetku!

Nesprávne zaobchádzanie s výrobkom môže viesť k jeho poškodeniu.

- Nikdy neumiestňujte zariadenie na horúce povrchy (napr. varné platne atď.) alebo do ich blízkosti, ani do otvoreného ohňa. Nikdy nevystavujte zariadenie nadmerným teplotám (kúrenie atď.).

Bezpečnostné pokyny

- Nikdy nelievajte tekutiny do zariadenia.
- Nikdy nepoužívajte na čistenie parný čistič.
- Používajte zariadenie, ak plastové alebo kovové časti zariadenia nemajú praskliny alebo popraskanie alebo sa nedeformovali.
- So zariadením zaobchádzajte opatrne. Náraz, pád alebo údery môžu zariadenie poškodiť.
- Ak výrobok nebudete dlhší čas používať, vyberte batériu, aby nedošlo k poškodeniu v dôsledku vytečenia batérie.
- Výrobok používajte iba v teplotnom rozsahu od 0 °C a +40 °C.
- Produkt nemodifikujte.
- Nikdy neotvárajte kryt, opravu prenechajte kvalifikovanému personálu. Na tento účel kontaktujte špecializovaný servis. V prípade samostatne vykonaných opráv, nesprávneho pripojenia alebo nesprávnej prevádzky sa vylučujú nároky na zodpovednosť a záruku.
- Zariadenie nepoužívajte, ak vykazuje viditeľné poškodenia alebo chyby.

- Nikdy batériu nerozoberajte, nerozbijte ani neprebodnite a nedovoľte, aby došlo k jej skratu. Nevystavujte batériu vysokým teplotám. Ak batéria vyteká alebo je vypuklá, prestaňte ju používať.
- Vždy nabíjajte pomocou určenej nabíjačky. Ak batériu nahradíte nesprávnym typom, hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
- Batériu uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie môžu explodovať, ak sú vystavené otvorenému ohňu. Batérie nikdy nevyhadzujte do ohňa.
- Pri likvidácii použitých batérií postupujte podľa miestnych predpisov.
- Pred likvidáciou zariadenia vyberte batériu.

Používanie batérie

Vloženie batérie

- Otvorte kryt priestoru pre batériu. Batériu vložte tak, že posuniete západku s batériou do strany a vložíte batériu, pričom sa uistite, že kontakty na batérii zodpovedajú kontaktom v fotoaparáte. Ak je batéria vložená nesprávnym spôsobom, priestor pre batériu nie je možné uzavrieť.
- Na vyberanie batérie posuňte západku do strany a batéria sa automaticky vysunie.

Používanie batérie

Nabíjanie batérie

- Na nabíjanie fotoaparátu použite dodávaný kábel USB-C buď prostredníctvom adaptéra (5,0 V $\equiv$ 1,0 A), alebo pripojte fotoaparát priamo k počítaču.
- Indikátor nabíjania svieti nepretržite, keď sa batéria nabíja.
- Indikátor nabíjania sa automaticky vypne, keď je batéria úplne nabitá.

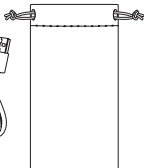
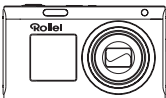
Poznámky

- Na nabíjanie Rollei Compactline 12X nepoužívajte rýchle nabíjačky a/alebo super nabíjačky. Používajte iba napájacie adaptéry s maximálnym výkonom DC 5,0 V / 1,0 A.
- Na nabíjanie zariadenia používajte iba dodávaný USB kábel. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

Obsah balenia

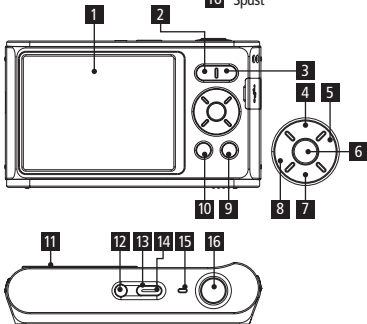
- Compactline 12x
- Batéria
- Pásek na zápästie
- Kábel USB-C
- Taška na fotoaparát
- Návod na použitie

57

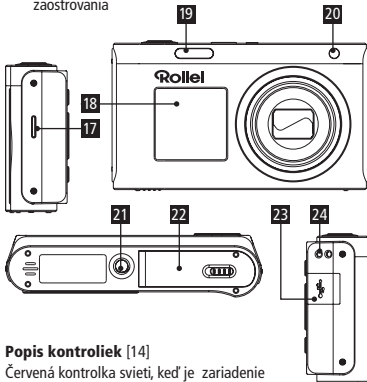


Prehľad produktu

- | | |
|--|--|
| 1 Displej | 8 Skratka pre funkciu Vľavo / Makro |
| 2 Tlačidlo zmenšenia | 9 Tlačidlo režimu |
| 3 Tlačidlo zväčšenia | 10 Tlačidlo menu |
| 4 Skratka funkcie hore / EV | 11 Optický zoom objektívu |
| 5 Skratka doprava / LED doplnkové osvetlenie | 12 Prepínanie obrazovky |
| 6 Skratka pre funkciu Dol / Tlačidlo potvrdenia | 13 Tlačidlo napájania |
| 7 Časovač | 14 Indikačná kontrolka |
| | 15 Mikrofón (MIC) |
| | 16 Spúšť |



- | | |
|--|---------------------------------------|
| 17 Reprodukotor | 21 Otvor pre upevnenie statívu |
| 18 Displej | 22 Slot pre batériu / SD kartu |
| 19 Blesk | 23 Port USB-C |
| 20 Pomocné svetlo
zaostrovania | 24 Závesná spona |



Popis kontroliek [14]

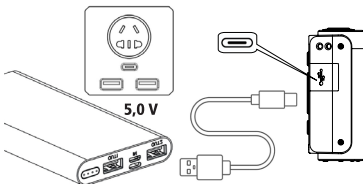
Červená kontrolka svieti, keď je zariadenie pripojené k nabíjačke a nabíja sa batéria.

Zhasne, keď je batéria úplne nabitá. Pomaly bliká pri fotografovaní alebo nahrávaní videa.

Popis tlačidiel

Tlačidlo napájania	1. V vypnutom stave dlhým stlačením zapnete fotoaparát. 2. V zapnutom stave krátkym stlačením fotoaparát vypnete.
Prepínanie obrazovky	Prepínanie zobrazenia predného a zadného displeja
Tlačidlo spúšte	1. V režime fotografovania stlačte a podržte tlačidlo spúšte, aby sa zaostriilo, a potom stlačte znovu, aby sa fotografia vyfotila, keď sa zaostrovacie pole zmení na zelené. 2. V režime videa stlačte tlačidlo na spustenie alebo zastavenie nahrávania.
Tlačidlo oddialenia	1. Stlačením tlačidla [-] obraz zmenšíte. 2. V režime MF nastavte zaostrenie manuálne. 3. V režime prehrávania obraz zmenšíte.
Tlačidlo priblíženia	1. Stlačením tlačidla [+] obraz zväčšíte. 2. V režime MF nastavte zaostrenie manuálne. 3. V režime prehrávania priblížite obraz.
Skratka funkcie hore / EV	1. V režime náhľadu stlačte toto tlačidlo, aby ste rýchlo otvorili menu nastavenia EV. 2. V nastaveniach menu a iných rozhraniach funguje ako tlačidlo pre posúvanie nahor.

Skratka dole / časovač	1. V režime náhľadu stlačte toto tlačidlo, aby ste rýchlo otvorili menu výberu časovača fotografie. 2. V nastaveniach menu a iných rozhraniach funguje ako tlačidlo pre posúvanie nadol. 3. Počas nahrávania stlačte toto tlačidlo, aby ste pozastavili alebo obnovili nahrávanie.
Skratka vľavo / makro	1. V režime náhľadu stlačte toto tlačidlo, aby ste rýchlo otvorili menu možností režimu zaostrenia, ktoré ponúka 4 možnosti: Makro (automatické), Makro (ručné), AF (automatické zaostrenie) a MF (ručné zaostrenie). 2. V nastaveniach menu a režime prehrávania funguje ako tlačidlo pre posun doľava.
Skratka vpravo / LED doplnkové osvetlenie	1. V režime náhľadu stlačte toto tlačidlo, aby ste rýchlo otvorili menu možností režimu blesku, ktoré ponúka 3 možnosti: Nútený blesk, Automatický blesk a Nútené vypnutie. 2. V režime nahrávania stlačte toto tlačidlo, aby ste rýchlo zapli doplnkové osvetlenie, ktoré zostane zapnuté, kým ho znovu nestlačíte, aby ste ho vypli. 3. V nastaveniach a režime prehrávania funguje ako tlačidlo pre posúvanie doprava.
Tlačidlo OK	1. V nastaveniach menu sa používa na potvrdenie výberu. 2. V režime náhľadu stlačte tlačidlo [OK], aby sa zobrazilo menu rýchlych nastavení.
Tlačidlo menu	V ktoromkoľvek režime stlačte krátko tlačidlo [MENU], aby ste vstúpili do menu nastavení.

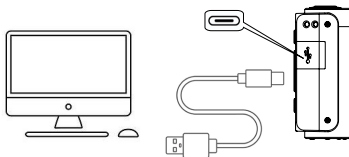


Nabíjanie batérie

1. Pripojte USB kábel k nabíjacímu portu na boku fotoaparátu.
2. Druhý koniec USB kábla pripojte k USB napájacímu adaptéru 5,0 V / 1,0 A alebo powerbanku.
3. Kontrolka fotoaparátu bude počas nabíjania svietiť červeno.
4. Po úplnom nabití kontrolka zhasne. Nabíjanie trvá približne 2 – 3 hodiny.

Poznámka:

- Ak fotoaparát dlhší čas nepoužívate, odporúčame batériu každé 3 mesiace nabiť a potom vybiť, aby sa zachovala jej životnosť.



Pripojenie k počítaču

Fotoaparát je možné používať ako MSDC (Mass Storage Device Class).

1. Nechajte fotoaparát zapnutý.
2. Pripojte fotoaparát k počítaču pomocou USB kábla.
3. Na obrazovke fotoaparátu sa zobrazia možnosti MSDC.
Potvrďte stlačením tlačidla OK.

Model	Compactline 12x
Snímač	CMOS SENSOR, 8 MP
Čip	NT96660
Objektív	F/3.1 – 6; f= 4.2 –25.2 mm (30 – 360 mm pri 35 mm analógovom filme)
Zoom	6x optický, 2x digitálny zoom
Rozsah zaostrenia	12x optický zoom
Displeje	2,88" IPS LCD zadný displej 1,54" IPS LCD predný displej
Rozlíšenie fotografií	64 MP*: 9200 x 6900 32 MP*: 6480 x 4860 16 MP*: 4608 x 3465 8 MP: 3264 x 2448
Formát fotografií	JPG
Rozlíšenie videa	4K 2880×2160 / 24 fps 2K 2560×1440 / 30 fps FHD 1920×1080 / 60 fps FHD 1920×1080 / 30 fps HD 1280×720 / 60 fps
Formát videa a kodek	MPEG4 (H.264)
Stabilizácia	Áno (elektronické)
Pamäť	Pamäťová karta microSD (max. 256 GB)

Scény	Automatický, Krása, Ohňostroj, Protisvetlo, Západ slnka, Párty, Nočná scéna, Nočný portrét, Športový portrét, Krajina
Režimy	EV+2, EV-2, Priorita tváre, Sériové snímanie (3 po sebe idúce zábery), Oneskorené snímanie
Detekcia tváre	Áno
Pripojenia	USB-C, 5,0 V DC / 1,0 A
Materiál	Plast
Napájanie	Lithium-iónová batéria NP-12L, 3,7 V / 1000 mAh / 3,7 Wh
Rozmery	9,96 x 5,8 x 2,46 cm (D x Š x V)
Hmotnosť	123 g
Obsah balenia	Compactline 12x, batéria, remienok na zápästie, kábel USB-C, taška na fotoaparát, používateľská príručka

Technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Vyhradzuje si právo na tlačové chyby a omyly. Reprodukcia tejto používateľskej príručky – aj jej časti – nie je povolená. *interpolované



Obaly likvidujte podľa ich typu. Využite miestne možnosti zberu papiera, lepenky a iných materiálov (platí v Európskej únii a iných európskych krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov).



Zariadenia označené týmto symbolom sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

■ Ste zo zákona povinní likvidovať staré zariadenia oddelene od domového odpadu. Informácie o zberných miestach, ktoré bezplatne prijímajú staré spotrebiče, získate od miestnych orgánov alebo mestského úradu.



Batérie a nabíjateľné akumulátory nesmú byť likvidované spolu s domovým odpadom!

Ako spotrebiteľ ste zo zákona povinní likvidovať všetky batérie a akumulátory, bez ohľadu na to, či obsahujú škodlivé látky*, spôsobom šetrným k životnému prostrediu. Akumulátory a batérie sú preto označené symbolom uvedeným na obrázku. Ďalšie informácie získate u svojho predajcu alebo na zberných miestach vo vašej obci.

*označené: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo

My, spoločnosť Rollei GmbH & Co. KG, In de Tarpen 42, 22848 Norderstedt, Nemecko, na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že výrobok spĺňa základné požiadavky uvedených smerníc EÚ. Vyhlásenie o zhode EÚ je možné vyžiadať na adrese uvedenej na zadnej strane tejto príručky.

Rollei GmbH & Co. KG
In der Tarpen 42
22848 Norderstedt
Nemecko





Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt

 @rollei_de

 /rollei.foto.de

Item No.: 12102

www.rollei.com